



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Projekt: Inovace oboru Mechatronik pro Zlínský kraj Registrační číslo: CZ.1.07/1.1.08/03.0009

Středně obtížný test z německého jazyka s řešením

I. SLOVNÍ ZÁSoba

Vyberte vhodný výraz, pouze jedno řešení je správné

1. Die Verbraucher verlieren das _____ in die Lebensmittel, was zunehmend zum Problem wird.

- A Bewusstsein
B Verbrechen
C Vertrauen
D Einkommen

2. In seinem neuen Job versucht er alle für ihn typischen Fehler zu _____.

- A besorgen
B bestellen
C verlangen
D vermeiden

3. Meine Freundin war _____ von der Idee, ein verlängertes Wochenende in Rom zu verbringen.

- A begeistert
B völlig
C frei
D unabhängig

4. Wann werden Sie die neue Maschine nach der Reparatur wieder in Betrieb _____ ?

- A nehmen
B treten
C bringen
D halten

5. _____ werden die Arbeitnehmer im Öffentlichen Dienst drei Prozent mehr Lohn erhalten.

- A kürzlich
C ziemlich

B künftig

D neulich

6. Der Anwalt hat seinen Mandanten vor Gericht _____ verteidigt.

A bezüglich

C gegenwärtig

B begehrt

D geschickt

7. Experten warnen vor Engpässen in der Erdölversorgung in _____ 15 Jahren.

Bis dahin kann die Förderung noch von Jahr zu Jahr steigen.

A spätestens

C längst

B am spätesten

D meistens

8. Statt den spannenden Film zu Ende zu sehen, muss ich meinen _____ fertig schreiben.

A Einsatz

C Zusatz

B Ersatz

D Aufsatz

9. Wann wird der neue Mitbewohner unserer Wohngemeinschaft bei uns _____?

A beziehen

C abholen

B einziehen

D anziehen

10. _____ werden wir zu deiner Geburtstagsfeier kommen, so etwas können wir uns nicht entgehen lassen.

A fast

C einigermaßen

B gar

D natürlich

II. GRAMATIKA

Vyberte odpovídající gramatický tvar. Pouze jedno řešení je správné.

11. Ausländische Touristen können _____ Urlaubs bei uns viel Schönes erleben.

A während ihres

C wegen ihr

B dank ihrer

D trotz ihrem

12. Körperliche Aktivität und gute Stimmung sind Voraussetzungen für _____ Leben.

A ein gesunder
B eines gesunden

C ein gesundes
D einen gesunden

13. Voriges Jahr ____ meine Klassenfreunde einen Ausflug nach Salzburg _____.

A sind - unternommen

C würden - unternehmen

B wurden - unternommen

D haben - unternommen

14. Auf den Straßen sterben jährlich bei Autounfällen tausende Menschen, _____ leider auch Kinder sind.

A worunter

C unter den

B unter denen

D zwischen den

15. Meine Kollegen ____ auf der Straße von der Polizei _____ , deshalb konnten sie nicht früher kommen.

A sind - angehalten worden

C werden - angehalten werden

B haben - angehalten

D werden - angehalten

16. Da seine Eltern _____ die Natur lieben, _____ sehr sportlich sind, erkunden sie die Gegend rund um den See mit ihren Fahrrädern.

A entweder – oder

C je - desto

B weder – noch

D sowohl – als auch

17. _____ die Flugmaschine startet, erklären die Stewardessen den Passagieren den Gebrauch der Sauerstoffmasken und der Schwimmwesten.

A Nachdem

C Bis

B Seitdem

D Bevor

18. Koffein wirkt auf den menschlichen Körper _____ .

A anregend

C angeregt

B anregen

D anregt

19. Andreas machte Überstunden und arbeitete auch am Wochenende, um das fehlende Gehalt seiner Frau _____ .

A ausgeglichen

C auszugleichen

B ausgleichen

D ausgleicht

20. Gut, dass ich ältere Geschwister hatte, sonst _____ meine Eltern sehr besorgt um mich gewesen.

A hätten

C würden

B wären

D wurden

III. ČTENÍ S POROZUMĚNÍM

Přečtěte si pozorně následující text a vyberte z nabízených možností správné doplnění chybějící části textu. Pouze jedno řešení je správné.

Junge Entwicklungshelfer gesucht

Zwischen 18 und 28, reise- und abenteuerlustig? Dann sind junge Menschen bei „Weltwärts“ willkommen. Mit diesem neuen Programm will das Entwicklungsministerium junge Deutsche _____ (21). Die Bundesregierung schickte 2000 Jugendliche für ein halbes Jahr zum Beispiel nach Mexiko, Guatemala oder Indien, Zehntausende _____ (22). Junge Erwachsene können _____ (23) bei einer von vielen Entwicklungshilfeorganisationen leisten.

Sie werden in allen Bereichen gebraucht: in der Landwirtschaft, bei Umweltprojekten, an Schulen oder in der Menschenrechtsarbeit. Wichtig sei vor allem, dass die Teilnehmer _____ (24). Außerdem müssten sie _____(25), sich in die Projekte einzubringen. Der Auslandsaufenthalt ist auf einen Zeitraum zwischen sechs Monaten und zwei Jahren begrenzt. _____(26), dass die Helfer ein Jahr bleiben, um hilfreiche Arbeit zu leisten.

Irgendwie sieht Deutschland für *Denise Villis*, 22, anders aus, _____(27). Ein halbes Jahr lang lebte sie als Entwicklungshelferin in Tapachula, einer 500.000-Einwohnerstadt im Süden von Mexiko. „Dann kam ich zurück, es war so eng. Und alles war sauber, klar und strukturiert.“ Noch etwas _____(28), wenn sie ihre Landsleute mit den Mexikanern vergleicht: „Hier redet man vor allem mit Leuten, die man kennt. Und hat Angst vor den anderen.“

Das Projekt soll _____(29). Zum Dienst gehört für die Teilnehmer des „weltwärts“-Programms aber auch, immer wieder über Deutschland Auskunft zu geben, denn viele junge Leute im Ausland haben _____ (30) von Deutschland.

21.

- | | |
|---|--|
| A von der Arbeit im Ausland abschrecken | C für die Arbeit im Ausland begeistern |
| B als Diplomaten ausbilden | D zur Auswanderung zwingen |

22.

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| A müssen sich melden | C haben die Chance abgelehnt |
| B sollen folgen | D haben keine Hoffnung |

23.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| A einen freiwilligen Auslandseinsatz | C politischen Widerstand |
| B einen finanziellen Beitrag | D Ersatz für ausländische Studenten |

24.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| A die Gesetze ändern müssen | C noch keine Erfahrung im Bereich haben |
| B aus wohlhabenden Familien stammen | D offen für neue Kulturen sind |

25.

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| A bereit sein | C eine Beziehung aufnehmen |
| B Rücksicht nehmen | D aufrichtig sein |

26.

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| A Trotzdem ist es ausgeschlossen | C Es wäre kaum erforderlich |
| B Wünschenswert wäre allerdings | D Man muss allerdings zugeben |

27.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| A bevor sie unzufrieden war | C seit sie im Ausland war |
| B weil sie keine Erfahrung hat | D bevor sie ihr Heimatland verlässt |

28.

- A kann die junge Frau nicht verraten
B hat die junge Frau verursacht
C muss die junge Frau vergessen
D hat die junge Frau festgestellt

29.

- A soziale und kulturelle Fähigkeiten bei jungen Leuten fördern
B junge Leute auf das Studium im Ausland vorbereiten
C ausländische Studenten nach Deutschland bringen
D Auswanderung junger Leute verhindern

30.

- A ein völlig verkehrtes Bild
B eine unangenehme Ahnung
C eine ziemlich genaue Aufnahme
D einen hohen Kredit

IV. PŘEKLAD

Vyberte nejlepší možnost překladu do češtiny, pouze jedna varianta je správná.

31. Der Außenminister blieb in Brüssel, bis der Gipfel zu Ende war.

- A I po skončení schůzky zůstane ministr zahraničí v Bruselu.
B Ministr zahraničí zůstal v Bruselu, přestože skončila schůzka.
C Ministr zahraničí zůstal v Bruselu, dokud neskončila vrcholná schůzka.
D Až skončí schůzka, zůstane ministr zahraničí v Bruselu.

32. Zu den in der letzten Zeit häufig genannten Politikern gehört zweifellos der französische Präsident Sarkozy.

- A K politikům, kteří jsou v poslední době často jmenováni, patří bezpochyby francouzský prezident Sarkozy.
B K často uváděným politikům patří v neposlední řadě francouzský prezident Sarkozy.
C Francouzský prezident Sarkozy patří bezpochyby k těm politikům, jejichž jména často slyšíme.
D V poslední době je jmenována řada politiků, nejčastěji je to určitě francouzský prezident Sarkozy.

33. Ist der Termin auch kurz, wir müssen ihn einhalten.

A Musíme termín dodržet právě proto, že je krátký.

B I když je termín krátký, musíme ho dodržet.

C Termín je krátký, ale dodržíme ho.

D Dodržíme termín, byť je krátký.

34. Vorsicht ist vor Menschen geboten, bei denen das Bedürfnis, gelobt und anerkannt zu werden, besonders stark ausgeprägt ist.

A Opatrnost před lidmi, u nichž je velmi silně vyvinuta potřeba být chválen a uznáván, je na místě.

B Opatrnost je na místě, jedná-li se o lidi, u nichž je silně vyvinuta potřeba chválit a uznávat.

C Lidé, u kterých je silně vyvinuta potřeba být chválen a uznáván, jsou velmi opatrní.

D Před lidmi, u nichž je silná potřeba být chválen a uznán, musíme být na pozoru.

35. Weder Euphorie noch Pessimismus ist angebracht, betonte der Präsident.

A Prezident zdůraznil, že euforie nebo pesimismus škodí.

B Není na místě ani euforie ani pesimismus, zdůraznil prezident.

C Místo euforie doporučuji spíše pesimismus, radí prezident.

D Podle prezidenta jsou na místě jak pesimismus tak euforie.

36. Mehr als die Hälfte der Arbeitnehmer ist der Statistik zufolge bereits von typischen Symptomen für eine psychische Erkrankung betroffen.

A Typické symptomy uvedené ve statistice postihují více než polovinu zaměstnanců a signalizují psychické onemocnění.

B Více než polovina zaměstnanců je podle statistiky postižena symptomy psychického onemocnění.

C Statistika uvádí, že více než polovina zaměstnanců trpí symptomy psychického onemocnění.

D Už více než polovina zaměstnanců je statisticky vedena jako skupina postižená psychickým onemocněním.

37. Jedem ist es zuzumuten, die Haushaltsabfälle richtig zu entsorgen.

A Od každého je možné požadovat správné třídění komunálního odpadu.

B Pro každého je snadné třídění komunálního odpadu.

C Třídít komunální odpad je pro každého nutností.

D Snad každý je povinen třídít správně komunální odpad.

38. Zwei Drittel der Deutschen planen für 2009 eine längere Urlaubsreise, doch sie bringen Veranstalter mit späten Buchungen in Bedrängnis.

A Dvě třetiny Němců plánují o dovolené delší cestu, ale v důsledku pozdní rezervace se poskytovatelé dostávají do časové tísně.

B Pro rok 2009 plánují dvě třetiny Němců delší dovolené, protože poskytovatelé nabízejí slevy.

C Protože dvě třetiny Němců plánují v roce 2009 delší dovolenou, jsou poskytovatelé přetíženi.

D Dvě třetiny Němců plánují na rok 2009 delší dovolenou, ale pozdní rezervace se nelíbí poskytovatelům.

39. Gerade in Krisenzeiten sei es für Unternehmen wichtig, das Potential von Frauen zu nutzen, hob der EU-Kommissar hervor.

A Právě v době krize je pro podniky důležité využívat potenciál žen, zdůraznil komisař Evropské unie.

B Pro komisaře Evropské unie je důležité, aby podniky v době krize využívaly možnosti zaměstnat ženy.

C V době krize je pro komisaře Evropské unie důležité, aby byly podniky využívány ženy jako možný potenciál.

D Komisař Evropské unie vyzvedl, jak důležité jsou ženy pro podniky v období krize.

40. Alle waren sich einig, dass dieses Plakat hätte nicht aufgehängt werden dürfen.

A Dohoda o tom, že plakát se nemá vyvěsit, je platná.

B Všichni se shodli na tom, že tento plakát neměl být vyvěšen.

C Protože už byl plakát vyvěšen, dohoda nebyla nutná.

D Podle obecného názoru se vyvěšení plakátu mělo zakázat.

Řešení:

I.

1.B, 2.B, 3.D, 4.C, 5.B, 6.C, 7.C, 8.B, 9.C, 10.B

II.

11.B, 12.D, 13.C, 14.C, 15.A, 16.C, 17.D, 18.B, 19.D, 20.B

III.

21.B, 22.D, 23.A, 24.C, 25.A, 26.A, 27.B, 28.D, 29.C, 30.B

IV.

31.C, 32.B, 33.B, 34.A, 35.D, 36.B, 37.A, 38.C, 39.D, 40.A